

## 1 мая - когда работа становится праздником | 1er mai - quand travailler rime avec faire la fête

Автор: Людмила Клот, [Женева](#), 01.05.2009.



Первомаяская колонна в Цюрихе (© Keystone)

Праздник труда в Швейцарии отмечают, анализируя статистику безработицы.

En Suisse, le 1er mai se fête en analysant les taux de chômage.

1er mai - quand travailler rime avec faire la fête

1 мая в Швейцарии, как и в других странах - а всего таких стран 66 - традиционно отмечают Праздник Труда. Первомай в целом по стране не является красным днем календаря, кантоны самостоятельно решают, работать им или нет. Например, в кантоне Цюрих сегодня выходной, а в Женеве работают все, кто не выходит на демонстрацию, участники же последней получают день отгула. Хотя самого понятия демонстрации также не существует - по центральным улицам городов, размахивая флагами и держа транспаранты, движется так называемый праздничный кортеж под предводительством профсоюзных организаторов.

- Демонстрация - это когда протестуют против чего-то, - объясняют сами швейцарцы, - а на 1 мая по городу просто проходит кортеж. В Женеве он стартует в 15 часов от вокзала и направится к центру города.

Если в прошлые годы организаторам кортежа было не так просто собрать участников в плотные ряды, то в этом году им даже не нужно напрягать свою фантазию, - с иронией подчеркивает обычно бесстрастное Швейцарское телеграфное агентство. Такие темы, как мировой финансовый кризис, миллионные банковские премии или повышение уровня безработицы естественным образом помогают профсоюзным организациям мотивировать людей и вывести их на улицу.

"В этом году на улицы должно выйти особенно много участников", - надеется президент Union syndicale suisse Пауль Рехштайнер. "С 90-х годов Первомай становится все более значительным событием социальной жизни, в этот день проходит все больше манифестаций", - согласен с ним президент профсоюзной организации Unia Андреас Ригер.

На первомайские трибуны намерены сегодня встать и швейцарские политики, принадлежащие к левому лагерю, например, Кристиан Левра, глава Социалистической партии. Министр иностранных дел Мишлин Кальми-Ре, также социалистка, выступит с утра в Бюлахе, а во второй половине дня - в Дорнахе (оба города расположены в кантоне Цюрих). Остальные национальные советники и члены муниципальных советов уже заранее разъехались, в большинстве своем, по родным городам и кантонам, чтобы принять участие в первомайских событиях.

Показательно, что, как бы не обстояли дела с безработицей в Швейцарии, у соседей безработных еще больше. По данным европейского статистического бюро Евростат, уровень безработицы в целом по Евросоюзу поднялся еще на 8,9 % и достиг цифры, рекордной с ноября 2005 года. За первый весенний месяц потеряли работу 419 000 человек, а всего незанятого населения в европейских странах на сегодняшний день - 14,158 миллионов человек. Причем каждый месяц реальные цифры лишившихся работы превышают прогнозы Евростата на 0,2 - 0,4 %. В Швейцарии же за этот год количество безработных должно увеличиться на 3,8 %.

Статьи по теме:

[Швейцарские экономисты корректируют собственные прогнозы](#)

[Швейцарская молодежь - "бомба замедленного действия?"](#)

[праздники в швейцарии](#)

---

**Source URL:**

<http://nashagazeta.ch/news/la-vie-en-suisse/1-maya-kogda-rabota-stanovitsya-prazdnikom>